



ST. STEPHEN PROTOMARTYR UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

AUGUST 9TH, 2020



Address:
4903 – 45th Street S.W.
Calgary, Alberta T3E 3W5 Canada

Office Hours (during outbreak)
Mon-Friday 9:00 am—12:00 pm
Phone enquiries only

Telephone:
403-249-4818, press 0

Pastoral Emergencies:
403-249-4818, press 9

Email:
Office@Protomartyr.ca
Coordinator@Protomartyr.ca

Parish Website:
www.saintstephencalgary.ca

Facebook:
<https://www.facebook.com/protomartyr.ca>

Eparchy Website:
www.edmontoneparchy.com

DIVINE LITURGIES:

Sunday Services:
10:00 am – English
Pre-registration recommended :
<https://bit.ly/2N4HlCh>

Weekday Services:

Mondays at 9:00am (seniors and those at higher risk)

Saturdays at 9:00am (everyone welcome)

There will be no pre-registration for these liturgies. Registration will be upon arrival.

Tenth Sunday after Pentecost **Post-feast of the Transfiguration; Apostle Matthias** *Dormition Fast*

Antiphon 1

Shout to the Lord, all the earth, sing now to His name, give glory to His praise.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

The voice of Your thunder was in the whirlwind; Your lightning lit up the world.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

You have clothed Yourself in praise and splendour; You robe Yourself in light as with a cloak.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

Glory... Now... Only-begotten Son...

Antiphon 3

Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Saviour.

Son of God, transfigured on the mountain, save us who sing to You: Alleluia.

Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

Son of God, transfigured on the mountain, save us who sing to You: Alleluia.

For God is the great Lord, and the great king over all the earth.

Son of God, transfigured on the mountain, save us who sing to You: Alleluia.

Entrance: Come, let us worship and fall down before Christ.

Son of God, transfigured on the mountain, save us who sing to You: Alleluia.

Troparia and Kontakia

Troparion: Though the stone was sealed by the Judeans,* and soldiers guarded Your most pure body,* You arose, O Saviour, on the third day,* and gave life to the world.* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:* Glory to Your resurrection, O Christ!* Glory to Your kingdom!* Glory to Your saving plan,* O only

Lover of mankind.

Troparion: You were transfigured on the mount, O Christ God,* showing Your glory to Your disciples as much as they could bear.* Make Your eternal light shine* also on us who are sinners,* through the prayers of the Mother of God,* O Giver of Light, glory to You!

Troparion: O holy apostle Matthias, intercede with the all-merciful God* that He may grant us forgiveness of our sins.

Kontakion: You arose in glory from the tomb* and with Yourself You raise the world.* All humanity acclaims You as God.* and death has vanished.* Adam exults, O Master,* and Eve, redeemed from bondage now, cries out for joy:* "You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all."

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion: Your radiant message,* O wondrous apostle Matthias,* has shone like the sun throughout the world* enlightening the Church of the nations with grace.

Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion: You were transfigured on the mount, O Christ God,* and Your disciples saw Your glory as much as they could,* that when they saw You crucified* they might know that You suffered willingly*, and might proclaim to the world* that You are truly the brightness of the Father.

Prokeimenon: Let Your mercy, O Lord, be upon us,* as we have hoped in You.
verse: Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous.

Prokeimenon: How great are Your works, O Lord,* You have made all things in wisdom.

Epistle: A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians.

Brothers and Sisters, I think that God has exhibited us apostles as last of all, as though sentenced to death, because we have become a spectacle to the world, to angels and to mortals. We are fools for the sake of Christ, but you are



HOLY MYSTERIES

CONFESSION:

By Appointment
403-249-4818, ext. 2

MARRIAGE, BAPTISM-CHRISMATION-EUCHARIST, FUNERALS :

Arrangements with the Pastor
403-249-4818, ext. 2

ANOIDTING OF THE SICK:

For emergencies call
403-249-4818, ext. 9

DIVINE LITURGY INTENTIONS :

Arrangements with the office

CLERGY & RELIGIOUS

Pastor :

Fr. Greg Faryna
Office:403-249-4818, ext. 2
Cell: 403-700-0882
FatherGreg@Protomartyr.ca

Pastor, St. Basil's Melkite Greek Catholic Church

Pastor: Fr. Samer Naaman
403-249-4818, ext. 3
stbasilmelkitecalgary@gmail.com
Facebook: St Basils Melkite Greek Catholic Church Calgary

PARISH OFFICE

Office Administrator: Linda Buck
403-249-4818, ext. 0
office@Protomartyr.ca

Sacramental Coordinator:
coordinator@Protomartyr.ca

HALL RENTAL INQUIRIES & MAINTENANCE

John Kowal
403-249-4818, ext. 4
Cell:403-880-0577
maintenance@Protomartyr.ca

HALL & KITCHEN

403-249-4818, ext. 6



wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we are hungry and thirsty, we are poorly clothed and beaten and homeless, and we grow weary from the work of our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we speak kindly. We have become like the rubbish of the world, the dregs of all things, to this very day.

I am not writing this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you might have ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers. Indeed, in Christ Jesus I became your father through the gospel. I appeal to you, then, be imitators of me.

Alleluia: God gives me vindication, and has subdued people under me.

verse: Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever.

Gospel: Matthew 17:14-23

At that time, a man came to him, knelt before him, and said, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and he suffers terribly; he often falls into the fire and often into the water. And I brought him to your disciples, but they could not cure him." Jesus answered, "You faithless and perverse generation, how much longer must I be

with you? How much longer must I put up with you? Bring him here to me." And Jesus rebuked the demon, and it came out of him, and the boy was cured instantly. Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?" He said to them, "Because of your little faith. For truly I tell you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible for you."

As they were gathering in Galilee, Jesus said to them, "The Son of Man is going to be betrayed into human hands, and they will kill him, and on the third day he will be raised." And they were greatly distressed.

Hymn to the Mother of God: O my soul, magnify the Lord transfigured on the mountain. **Irmos:** Your giving birth was revealed as incorrupt; for it was God who came forth from your womb; He appeared on earth in the flesh, and made His dwelling among us. Thus, O Mother of God, all of us magnify you.

Communion verse: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.

Second verse: Their utterance has gone forth into all the earth,* and their word unto the ends of the world.* Alleluia (x3)



Sunday Divine Liturgy

Province of Alberta COVID-19 Stage 2 Protocol

Please note that the Church is open for Sunday worship

Our new Liturgy time

10:00 am

Come early

9:30 am

Prayer of the Holy Rosary
Doors open at 9:00

- Online pre-registration is recommended but not mandatory.
- Seating is limited to 60 persons in the church with an additional overflow of 60 persons in the parish hall. First come first served seating.
- Please come early. All must be signed in (name and phone number will be required). Be patient and follow the guidance of ushers
- **Maintaining personal distancing practices at all times (2m or 6")**
- **Masks are mandatory**
- Please park in the north or east parking lots
- South parking lot is reserved for those with mobility challenges
- Entrance into the church will be through the SOUTH DOORS only.

Divine Liturgy Registration : <https://bit.ly/2N4HlCh>

WEEKDAY LITURGIES

Mondays at 9:00am for seniors and those at high risk only.

Saturdays at 9:00am everyone welcome

There will be no pre-registration for these liturgies.

Registration will be upon arrival.

Masks are mandatory



Easter Blessing of Graves

SATURDAY, AUGUST 15

- ❖ **11:00am Eden Brook Memorial Gardens**
(meet at the entrance to Holy Family Cemetery)
- ❖ **3:00pm Mountain View Memorial Gardens**
(meet at the north entrance near The Good Shepherd Garden)

SATURDAY, AUGUST 22

- ❖ **11:00am Queen's Park Cemetery**
(meet at the Cross at section R)
- ❖ **3:00pm St. Mary's Cemetery**
(meet at the Erlton Street SW entrance)

**COMING TO
CHURCH THIS
SUNDAY?
PLEASE WEAR
A MASK.**

FACE COVERINGS MANDATORY.
Please keep 6 ft apart.



Non-medical masks, bandanas, scarves,
and cloth can be used.

**VOLUNTEERS
NEEDED**

Ushering, registering, and cleaning volunteers will be needed for all Divine Liturgies and we would appreciate any assistance that you are able to offer.

If you are able to assist, please contact our Liturgical Director, Darrell Maleski by email at liturgical@protomartyr.ca or the office by phone 403-249-4818.



New ways to connect with The Eparchy of Edmonton

A lot is happening in **our Eparchy** and our team at the Pastoral Centre want to keep you up to date! There are a variety of ways to connect. **Check them out here and connect in whatever ways that work for you:**

- ❖ Like us on **Facebook** <https://www.facebook.com/Eeparchy>
- ❖ Follow us on **Instagram** <https://www.instagram.com/edmontoneparchy/>
- ❖ Check out our **Twitter** account <https://twitter.com/edmontoneparchy>
- ❖ Watch informative, uplifting and prayerful videos on our **Youtube** channel <https://bit.ly/30aHUI7>
- ❖ Listen to liturgical music on **sound cloud** <https://soundcloud.com/edmontoneparchy> or our new podcasts on **Spotify** <https://spoti.fi/3fa7Aml>
- ❖ Check in with our **website** for a vast array of information and sign up for monthly updates from Bishop David to stay informed about what's happening and what faith resources are available to you at: <https://eeparchy.com/>



DIVINE LITURGY INTENTIONS

A Divine Liturgy is celebrated
Aug 9 – Aug 16 as follows:

** For the repose of the souls of
the servants of God:

- + Mary Josephs
- + Molly Weleschuk
- + Nikoli Goncharov
- + Mike and + Helen Sluchinski
- + Dmytro Karatnyk (40 days with Panakhyda)

** For birthday blessings and
congratulations to Marilyn
Weleschuk. Mnohaya Lita!

** For the intentions and needs of
all St. Stephen's parishioners



UKRAINIAN DAYS FESTIVAL

ФЕСТИВАЛЬ УКРАЇНСЬКІ ДНІ
AUGUST 16-24, 2020 - ONLINE

FEATURING...



PERFORMANCE



ROOTS



COOKING



UKRAINIAN INDEPENDENCE DAY



ART

With Support From...

Шпильасті кобзарі
BAND SET



COMEDY SHOW



BAKING MASTERCLASS



In response to the ongoing pandemic, we decided to go forth with the Ukrainian Day festival Celebration online!

Many individuals look forward to our events yearly, and we want to keep the celebrations going virtually and bring together our community.

There will be an entire week of online festivities starting on August 16th and ending on День Незалежності (Ukrainian Independence Day), which will be split into the five series of cooking, art, День Незалежності, performance, and roots.

Check the website for more details:

<https://calgaryukrainianfestival.ca/>

Маленькі, жовтенькі Слухняні клубочки.



Registration
for 2020-21
NOW OPEN
Ukrainian Dance
Classes for All Ages
For More Info:
info@yalenka.com
www.yalenka.com



Novel Coronavirus (COVID-19) Pharmacy Asymptomatic Testing Program

Contact a participating pharmacy for information on how to arrange your test.

To see if your local pharmacy offers testing, visit

<https://www.ab.bluecross.ca/news/asymptomatic-testing.php>

Inspiring Dancers

SHUMKA
SUMMER
DANCE
CAMPS



Online Camps
&
Day Camps
at Shumka
Dance Centre
with AHS
protocols



More information can be found here :
<https://bit.ly/2BsfLwo>



YOU BET YOUR BORSCH
I'M UKRAINIAN!

ADULT/YOUTH UKRAINIAN LANGUAGE ONLINE CLASSES 2020 FALL

St. Stephen's Ukrainian Catholic Church is sponsoring on-line Ukrainian language classes via Zoom for adults and youth (at least 12 years of age, preferably together with a parent) for the fall semester, 2020:

Beginner - For those who have no or very limited knowledge of the Ukrainian language. Class time will be distributed evenly among reading, conversation and grammar. Students will learn to read the Cyrillic alphabet.

Wednesday evenings, commencing Sept 16, 2020: 7:45 – 9:00 pm

Level II – This class will focus on learning vocabulary for common everyday situations, and continuing to study grammar concepts. Students will also learn phrases for self-introduction and simple

conversation. Registrants should be familiar with the Ukrainian alphabet and have some vocabulary.

Wednesday evenings, commencing Sept 16, 2020: 6:30 - 7:45 pm

Level III - For more advanced students who have studied the Ukrainian language and grammar for several years, and may have learned some Ukrainian in childhood. About 50% of the class-time is Ukrainian conversation.

Tuesday evenings, commencing Sept 15: 6:30 - 8:00 pm

FEE / CLASS / STUDENT: Adults \$140.00; Youth \$80.00

THIS IS AN ONLINE CLASS, USING ZOOM MEETING

NOTE: A minimum of 6 students per class is required. Participants are requested to be pre-registered by Wednesday, Sept 9, 2020.

Register here : <https://bit.ly/3fxm4gf>

25 000

Ukrainian Catholics in
Alberta

81

Parishes and Missions

168

Baptisms in 2019

102

First Communions in 2019